



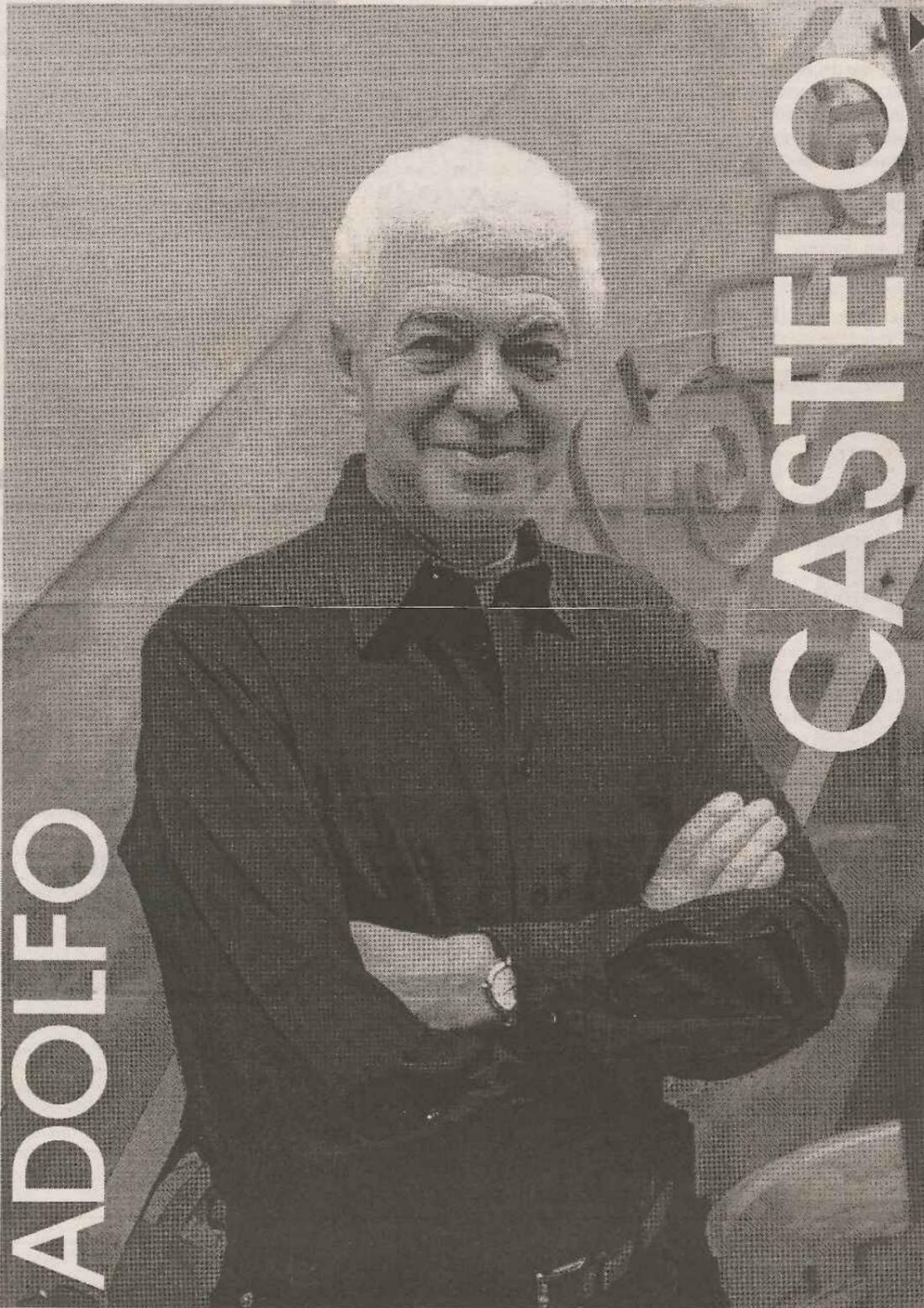
ECOS



Costa Verde

Año 9 - Número 29 - Febrero de 2002

Villa Gesell, Pinamar, Cariló
Mar de las Pampas, Mar Azul, Ostende, Valeria



ADOLFO

CASTELO

ADOLFO CASTELO

"El humor es lo único que nos puede sacar la angustia"

Villa Gesell
Geselinas
Pág. 2 y 3

Pinamar
Pinamarinas
Pág. 4

Mar del Plata
Pág. 10

Cartelera de espectáculos
Pág. 8 y 9



San Clemente Calle 4 Nro. 1987, Mar de Ajo Francisco de las Carreras Nro. 180, Pinamar Bunge Nro. 779, Villa Gesell, Av. 3 y Paseo 113
Mar del Plata: Colón 3021, Colón y Córdoba, Catamarca y Rivadavia, Güemes 3253, Shopping Los Gallegos y Carrefour Mar del Plata

DIRECTORA
Romina Magnani

FOTOS
Gonzalo Dulce, Romina Magnani

HUMOR
Rep

COLABORACIÓN ESPECIAL:
Patricia C. A. Gernhardt Dasseville
Laura Dalla Valle y César

AGRADECIMIENTOS A:
Miguel Rep, Guillermo Saccomanno, José Roza, La Villa 106.9, María Abachain (Mar del Plata), Oskar Blotta Secretaría de Turismo Villa Gesell, Secretaría de Turismo Pinamar, Sergio Michnowicz, Pablo Pérez Iglesias, Luis Garriga, Pablito Rubio "El Dulce" (La Subasta), Margarita Fernández, Raúl Izaguirre, EMTUR Mar del Plata

DIAGRAMACION
Crear Computación
110 - 3 y 4 Tel. 46-5999

REDACCIÓN
Tel.: (02255) 47 6074
E-mail: playamedia@gesell.com.ar
ecoscostaverde@gesell.com.ar

WEB:
www.ecoscostaverde.com.ar

Gesellinas

Actividades Recreativas Gesell Todo el Año Esparcimiento

RESERVA CULTURAL Y FORESTAL PINAR DEL NORTE

Entrada principal: Alameda 202 y Calle 301
La Reserva Cultural y Forestal Pinar del Norte, tiene por objetivo preservar el patrimonio histórico que dio origen a la ciudad de Villa Gesell, junto con las especies vegetales que contribuyeron a la transformación de un paisaje de dunas.

Ubicada dentro del núcleo urbano, es fundamental su importancia como espacio de recreación para el público en general, la realización de actividades relacionadas con la educación y concientización, turismo e investigación científica respecto de la adaptación de especies vegetales y la modificación del ecosistema.

En la Reserva Forestal y Cultural se pueden visitar:

Museo y Archivo Histórico Municipal

Tel.: (02255) 46-8624

En la primera casa de Don Carlos Gesell se exponen fotografías y documentos sobre la vida del fundador y su familia, sus inventos y el surgimiento de la ciudad.

Chalet del Fundador

Tel.: (02255) 45.0530

Centro Cultural donde se realizan exposiciones artísticas, cursos y conferencias. Cuenta con una biblioteca especializada en historia y geografía local y regional y el archivo documental y fotográfico de Carlos Idaho Gesell.

Vivero Municipal

(02255) 46-0460

En este lugar Carlos Gesell hizo sus primeras experimentaciones de adaptación de plantas al suelo arenoso. Aquí se realiza la producción de especies vegetales destinadas a continuar la forestación de la ciudad.

Asociación Apícola

(02255) 46-7121

Se brindan charlas al público y demostración de la producción de miel y sus derivados. Venta de miel, jalea real, polen etc.

Taller del Bosque

Taller de escultura con producción de obras para la ciudad. Como extensión cultural se

brindan cursos y conferencias.

RESERVA NATURAL MUNICIPAL FARO QUERANDÍ

La Reserva Natural Municipal Faro Querandí tiene por objeto preservar íntegramente el ecosistema de dunas costeras en su estado natural. Se permiten aquellas actividades que no afecten el medio natural, tales como la investigación científica, el turismo y la educación, y donde es posible además llevar a cabo estudios de manejo y conservación del ecosistema.

Superficie: 5.757 hectáreas

FARO QUERANDÍ

Se trata de la primera construcción erigida en el actual Partido de Villa Gesell entre 1921 y 1922, diez años antes de la llegada del pionero Carlos Idaho Gesell.

El Faro Querandí, de 54 mts. de altura, comenzó a funcionar el 27 de octubre de 1922 y aún está en servicio. Posee 276 escalones y está pintado con seis franjas negras y cinco blancas.

Ubicado a 30 Km. Al sur de la ciudad de Villa Gesell, el único acceso es por playa, por lo cual debe hacerse en vehículos de doble tracción.

Existen excursiones de turismo aventura, las cuales son guiadas y duran aproximadamente 4 horas; o una línea de colectivos con unidades adaptadas. A esta zona también se realizan excursiones de pesca.

DUNAS ZONA NORTE

Son dunas vírgenes, donde puede apreciarse el paisaje que tenía toda esta zona antes de comenzar Don Carlos Gesell con su tarea de forestación.

Paseo que se puede realizar a caballo, en cuatriciclos o con vehículos de doble tracción. Se realizan excursiones guiadas con cuatriciclos; y cabalgatas guiadas diurnas y nocturnas.

RECORRIDO POR LA CIUDAD

Existen excursiones guiadas explicando la historia, el desarrollo arquitectónico, la topografía, los atractivos naturales y culturales.

* Playas: Extensas playas arenosas de formaciones dunicolas.

* Diferentes Barrios: Norte; Monte Alegre; Los Troncos; El Gateado; Zona del Muelle; Zona Sur.

* Pinar chico, o del Anfiteatro: en el cual se realizan los Encuentros Corales de Verano.

* Avenida 3 (comercial): en la cual, en la zona céntrica se arma la Peatonal en los meses de

verano.

* Peatonal del Paseo 106: - Entre las Avenidas 2 y 3 bis se encuentra la nueva peatonal permanente.

* Feria Artesanal: en enero y febrero funciona todos los días con alrededor de 80 puestos. Durante el invierno funciona los fines de semana.

* Avenida Costanera: con circulación desde la Calle 303, en el Barrio Norte, hasta el Paseo 129, donde se encuentra el Muelle de Pesca.

* Rambla Costanera: Nuevos atractivos se han sumado al paseo por la Avenida Costanera, con la construcción de la Rambla la cual ya cuenta con puentes en los Paseos 107 y 108, y una amplia Rambla en la entrada del Muelle de Pescadores como así también diversos tramos mas en su desarrollo.

* Balnearios: servicios de playa en toda la extensión de la zona urbana.

* Parque Temático: Aventura en el Bosque es el nombre de este parque que está ubicado en Avenida Boulevard y Paseo 101 Ocupa una superficie de 6 hectáreas en los pinares de Villa Gesell, un lugar único, dedicado al entretenimiento participativo de toda la familia.

* Otros atractivos: Golf Club; Totem; Parroquia; Plaza Primera Junta; Plaza Carlos Gesell; Plaza de Las Américas; Plazas Agrestes; Juguelandia; Escuelas de Equitación; Canódromo; Casa de Té.

MAR DE LAS PAMPAS - MAR AZUL

Son dos localidades del Partido de Villa Gesell, ubicadas al sur. Se accede por la continuación de la Avenida 3 o por la Ruta 11.

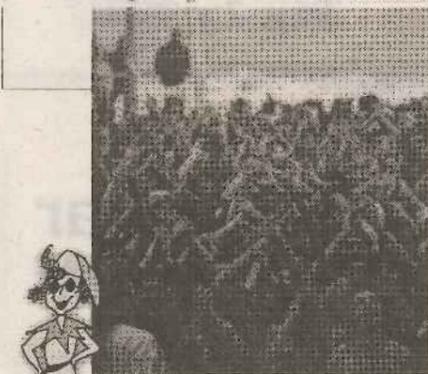
Ubicadas en una zona donde prevalece la forestación. Su desarrollo comercial está en pleno auge. Existen dos balnearios con todos los servicios de playa; casa de té; restaurantes; pizzerías; heladerías; campings; apart hotel; hosterías; y otros servicios.

Mangrullos Gesell

Frigor arrancó el verano con todo, además de disfrutar de sus helados en los mejores Kioscos, se instaló en Villa Gesell para poder brindarle un gran servicio a la comunidad.

En la Avda 2 y 304, y en la playa, en 111 y 131 te vas a encontrar con 3 Paradores al estilo Baywatch en los cuales puedes pasar un día muy divertido, tomar sol y si vas en Familia los guardavidas de "Seguridad en Playa" te garantizan la tranquilidad del Lugar.

También en estos paradores se arman movidas de Tragos Helados, que serán la novedad del Verano Frigor esta temporada 2002. Te esperamos !!



BIKINI RANCH
arena caliente

Playa y 109.

-Aerosalsa, clases a cargo de Leo Travaglio, con la participación especial de Pablo Heredia de Gran Hermano, en Bikini Ranch todos los días 17:30.

-"DESEMPLOYADOS" de 15 a 17 conducido por Eduardo y Maximiliano de El Bar en 90.7 F.M. Express. En vivo desde Bikini Ranch



OPTICA FOTO



Lentes de contacto Descartables
Johnson & Johnson



Sobre Av. 3 y Paseo 104 Tel. 46-3944
Villa Gesell

Todas las colecciones: Vogart - Carolina Herrera
Oakley - Police
Sofia Loren - Fendi

CARILLO
VALERIA
OSTENDE
PINAMAR

TRANS-DAN
Expreso

Lamadrid Nº 1850 Buenos Aires
Tel. (011) 4302-7367 / 4301-8750

Castelli Nº 6143 Mar del Plata
Tel. (0223) 478-5219

Boulevard Nº 733 Villa Gesell
Tel. (02255) 46-4526/46-5899



Vivero
Marta
Sonia Gesell

Av. Es. As. 206 y 208
Tel (02255) 46-6506
Villa Gesell

En estas páginas podrá encontrar todo lo que hay que saber para disfrutar de la Villa



ESPARCIMIENTO

ALQUILER DE BICICLETAS

Bici Gesell: Avenida 3 e/ Paseos 141 bis y 142
Tel.: (02255) 47-6820
Casa Macca: Av. Bs As e/ Paseos 101 y Av. 5
Tel.: (02255) 46-8013
Avenida 3 y Paseo 126
Tel.: (02255) 46-6030
Gaby Sol: Avenida 3 y Paseo 124
Rodados Lucky: Av. 3 y Paseo 121
Tel.: (02255) 46-2965
Rodados Luis: Paseo 107 e/ Avenidas 4 y 5
Tel.: (02255) 46-3897

ALQUILER DE CUATRICICLOS

Honda Blanca: Av. 3 y Paseo 149
Tel.: (02255) 47-6383
Suzuki Gesell: Av. 3 y Paseo 152
Tel.: (02255) 47-3000
Moto Fox: Avenida Bs As y Alameda 212
Tel.: (02255) 45-4646
Tri Willie: Av. 3 e/ Paseos 148 y 149
Tel.: (02255) 47-5399

ALQUILER DE JEEPS

Pedro Cuevas: Av. Bs As y Circunvalación
Tel.: (02255) 45-8604

ARQUERIA

Arquería Mar de las Pampas: El Lucero e/ Roca y Virazón Tel.: (02255) 47-9889

AVENTURA (Faro Querandí)

Turismo Aventura: (Excursiones guiadas) Av. 3 y Paseo 111- Tel.: (02255) 46-3118

BOWLINGS

Friend: Av. 3 e/ Paseos 105 y 106
Tel.: (02255) 46-3616
Kao Kao: Av. 3 e/ Paseos 136 y 137
Kenka: Paseo 107 e/ Av. 3 y 4
Tel.: (02255) 46-2447
Strike: Avenida 3 e/ Paseos 102 y 104
Tel.: (02255) 46-2903

CITYTOUR (locales y regionales)

El Trencito Histórico: Paseo 110 bis e/ Av. 3 y 4
Tel.: 46-8920 / 8354
Laser: Av. 3 y Paseo 106 Gal. Futura Loc. 5
Tel.: (02255) 46-4141
Nat Nic: Av. 3 e/ Paseo 114 y 115 N° 1432
Tel.: (02255) 46-4815
Paseos En Sully: Rotonda de Mar de las Pampas

EQUITACIÓN

Centro de Equitación Rancho Axis: Av. Bs. As. acc. a la ciudad Tel.: (02255) 45-8160
Centro de Equitación Tante Puppi: Boulevard y Paseo 102
Escuela de Equitación San Jorge: Circunv. y Paseo 102 Tel.: (02255) 45-4464
Palenques zona Norte: Calle 311 y Alameda 206 Tel.: 46-0491
Palenques zona Sur: Avenida 3 y Paseo 160

EXCURSIONES AEREAS

Aeroclub Villa Gesell: Aeropuerto ciudad de Villa Gesell Tel.: (02255) 45-8600
Hangar: (02255) 45-4657

FERIAS ARTESANALES

Feria Artesanal Regional y Artística: Avenida 3 e/ Paseos 112 y 113
Feria Artesanal Regional y Artística del sur: Avenida 3 y Paseo 132 - Plaza de las Américas

GRANJAS EDUCATIVAS

Granja Marítima: Avenida 12 y Paseo 130 Tel.: 46-4746

JUEGOS DE AZAR BINGOS

Bingo 108: Avenida 3 y Paseo 108
Tel.: (02255) 45-2108
Bingo 106: Avenida 3 y Paseo 106
Tel.: (02255) 46-8778

PARQUES DE DIVERSIONES

Aventura en el Bosque "Parque Temático": Boulevard Silvio Gesell y Paseo 101- Tel.: (02255) 45-4881
Juguelandia: Avenida 3 y Paso 125
Kinder Park: Avenida 4 y Paseo 101 Tel.: (02255) 46-7700 / 4562

PRECIOS ESPARCIMIENTO: (valores estimativos)

Excursiones Faro Querandí: desde \$ 10.- por per.
Alquiler de cuatriciclos: desde \$ 20.- por per. x hora
Alquiler de bicicletas: desde \$ 3.- por persona
Citytours: desde \$ 6.- por persona
Equitación:
Alquiler de caballos: desde \$ 10.- por per. x hora
Cabalgatas programadas: desde \$ 15.- por persona
Alquiler de Jeeps: desde \$ 40.- x/ hora x hora

Churros



Desde 1968 con la calidad de siempre

Villa Gesell

Av. 3 Nro. 978 e/ 109 y 110

La Comarca

Regionales-gemas-velas-dulces
productos de colmena
Muebles de campo
tinajas-hierro fundido-regalos



Villa Gesell

Ruta de acceso

45-2755



Fabrica de Alfajores

Amigos

ALGO DIFERENTE EN ALFAJORES
BOCADITOS REGIONALES - COLACIONES

Av. 3 N° 461 Tel. 46-2884
Villa Gesell

Oficinas de información turística

Centro: Av. 3 N° 820 (al lado de la Municipalidad) Tel.: 46 2201/ 46 2782

Norte: Camino de los Pioneros (Acceso a Villa Gesell).
Tel.: 45 8596/ 7255
E-mail: tunsmo@gesell.com.ar

Los Pinos: Boulevard Silvio Gesell y Av. Buenos Aires (a metros de la rotonda). Tel.: 45 6859. Abierto en horarios de llegada de ómnibus).

Terminal de ómnibus: Av. 3 y Paseo 140. Tel.: 47 7253. Abierto en horarios de llegadas de ómnibus.

Mar de las Pampas: Av. 3, 100 metros antes de la rotonda de acceso. Horario: de 10 a 14 y de 17 a 20 hs. Te. 47-0324

Casa de Villa Gesell en Buenos Aires:
Bartolomé Mitre 1702. Tel.: (011) 4374 5098/99/5199

Municipalidad de Villa Gesell
Av 3 entre Paseos 108 y 109. Tel.: 46 2201/ 46 2782/ 46 3177. Servicio automático de atención a la comunidad (mensajes, reclamos): Tel.: 135.
Horario de atención: de lun. a vier. de 8:15 a 14:00.

Caro Cuore

Pueblo Español Av. 3 Nro. 535 e/ Paseos 105 y 106
Villa Gesell

Shaw y Constitución
Pinar

La costa verde

Es una excepcional guía de la región con historias y fotografías. Que desde este mes se consigue en librería y que viaja por estos días rumbo a España para que por primera vez, nos conozcan en aquellas tierras a través de una publicación exclusiva del lugar.

Ediciones Caleuche y Alfonsina



FARO QUERANDÍ
Pesca, Cariló, Campamentos y lo que Ud. imagine...

Excursiones

UNA AVENTURA
Llena de sorpresas y emoción en uno de los paisajes más hermosos del país

Salidas diarias: Tel. 46-3118
Av. 3 y Paseo 111 (Plaza Carlos I. Gesell)

VIENTOS DEL NORTE

Gonzalo Dulce
(011) 155-6191977
vientosdelnorte@hotmail.com

El Principito

CARTELES TALLADOS

Av. 3 e/ Paseos 104 y 105
Gal. Torino, local 7

Av. 15 y Paseo 102 bis Tel. (02255)46-8282

Isabella y sus caballos en

Rancho Axis

Estación de caballos
Cabalgatas - Clases - Excursiones
Ponys - Niños desde 4 años
Las opción que Ud. merece
Av. Bs. As. 2800 Frente a Direcc. de Turismo
Acceso Aeropuerto Km 2 - Villa Gesell

AMBOS SEXOS

AEROBICA-LOCALIZADA
AERO BOX - SALSA
DEPORTIVA INFANTIL

PESAS APARATOS

Surta Norte

ABIERTO TODO EL AÑO
de 8 a 22 hs.

Av. Bs. As. Nro. 957 Y Alam. 209
Tel 02255 45-3586 - VILLA GESELL

"LA CASA DE MADERA"
ARTESANÍAS

objetos creados desde la naturaleza...

velas
vitraux
transparencias
Pinturas
cuadros
biyú

en el bosque de Mar Azul
Todo el año

Mar del Plata y 44 - Mar Azul - (02255) 47-9873

Pinamarinas

JUAN ALBERTO BADÍA



Departamento Comercial
fm estudio@telpin.com.ar
Tel. (02254) 488123/488498
Bunge y el Mar, Pinamar

fmestudio@redesdelosur.com
Tel. (011) 4821 2626
Capital Federal
www.fmestudio.com.ar

fm estudio
La Radio del Año
98.1

Buenas propuestas en Pinamar...

Robinson Crusoe

Club de playa
LA REVELACIÓN DE PINAMAR!!!

Toldos- Sombrillas-Deportes-Escuela de Surf-Restaurant-
Bar-Solarium-Masajes
BAR PLAYERO Abierto Día y Noche.
ACTIVIDADES RECREATIVAS TODOS LOS DIAS Caminatas-
Clases de Gimnasia y Salsa-Excursiones de Pesca-
Campeonato de Fútbol-Escuela de Fútbol para chicos
durante la semana-Tocatas RESTAURANT-BAR Abierto de
día y noche. Platos especiales-Daikiris-Tragos.
Sobre le mar!!!
UN CLUB PARA TODAS LAS EDADES.

Doble acceso. Llegas por la Avenida del Mar o por
atrás del KU.
Tel.: (02254) 481734.

ZONA DE DUNAS VÍRGENES

Ubicada en el sector norte de Pinamar, se puede
recorrer un sector de 30 hectáreas de dunas vírgenes,
algunas de hasta 30 metros de altura desde donde se
puede divisar el mar, internándose en un verdadero
desierto. Se recomienda realizar estas excursiones con
guías, o no alejarse mucho del sector de playas.

ZONA DE BOSQUES

Ubicada en la entrada a Cariló desde la Ruta 11, se
puede ingresar por un camino que va bordeando una
verdadera reserva de especies únicas. No está
permitido hacer fuego o cortar árboles.

ZONAS AUTORIZADAS PARA CIRCULAR CON VEHICULOS POR LA PLAYA

- * En Pinamar: Al Norte de Zeus.
- * En Cariló: Al Sur de la Confeitería Divisadero.

SALIDAS NAUTICAS

La Frontera: Pinamar Norte
Muelle: Av. del Mar y Eolo
Valeria del Mar: Cta. Halcón y Playa

ESCUELAS DE SURF

- * BALNEARIO ROBINSON. PLAYA AL SUR - 481734
- * Balneario Cozumel. Acacia y Playa. - 570246
- Alquiler tablas de surf, body y sandboard
- * Av. Del Mar y Guerrero

Posta Sur

Bar Restaurant
Abierto día y noche

Shows en vivo todos los días. A partir de las 21:30
La Rumbera Latin Cool, un trío muy particular que
genera ritmos latinos, clásicos y de jazz fusionados.

La creación del mejor ambiente. Y a la media noche:
Buenas Noches, Prendan Velas!!!
Tragos- Daikiris. Happy Hours

Fiestas los fines de semana. Todos los colores:
Blue Night Party, Red Night Party, Preguntá por Torello!
Shows especiales con músicos destacados.
La Posta está en el Sur!!!

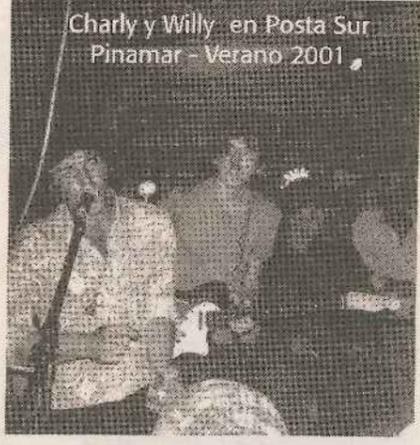
Frente al mar al lado del muelle.
Tel.: (02254) 493237

* Banana acuática
Muelle de 10 a 20 hs. 02267-15-52-3894 /
495735

EXCURSIONES

PESCA EMBARCADO

- * Los Baqueanos
02254-15-41-1099/02267-15-66-6309
- * BALNEARIO ROBINSON. Ignacio
02267-15-54-2157/481734 Av. Del Mar Sur
- * Ricardo - 02267-15-52-8353/420528
- * Solo Pesca 495063 Av. Bunge 68
- * Big Hobby 497251 Av. Bunge 1095
- * La Posada del Pescador
02267-15-63-5184/488807
- * Tulumei 488696 Av. Bunge 64
- * Pinamar Aquatic
02267-15-52-5908/483597 La Frontera
- * Valeria Fishing
02267-496432 Seaver 1465 V.del Mar
- * ALQUILER DE BICICLETAS
- * Acción Bike
Del Lenguado 1313 - Pinamar - 490798
- * Leo Av. Bunge 1111 - Pinamar - 488855



Charly y Willy en Posta Sur
Pinamar - Verano 2001

SECRETARIA DE TURISMO
AV. BUNGE 654.
TEL:49-1680/1/2
E-MAIL: unestilodevida@telpin.com.ar

HORARIO: LUNES A SABADO DE 08,00 A
20,00 HS.
DOMINGO DE 10,00 A 20,00 HS.



- * Macca
Av. Bunge 1075 - Pinamar - 494183
- * Medina
Constitución 1021 - Pinamar - 483858
- * Yaco
Del Pejerrey 1428 - Pinamar - 482042
- * Nico Beach
Espora y Esparza - V.del Mar - 486914
- * El Indio
Espora 2755 V.del Mar - 486752
- * Motorrad
Cerezo y Boyero - Cariló - 470109

PAMPA grill
Asador - Parrilla

Bunge Nro. 680 Tel. (02254) 40-3730
B7167AAT - Pinamar

Lonera BC

- Lonas
- Toldos
- Cerramientos
- Capotas para jeeps
- Carteles luminosos
- Coberturas para vehículos
- Alquiler y venta de carpas para eventos

APOLO 685 Telefax (02254) 49-6665 Pinamar

POSTA SUR
Desayunos continentales - Cenas Shows- Happy Hours

Tritones y Av. Del Mar email: postasur@telpin.com.ar Tel. (02254) 493237

Jazmin
Centro de Estética y Depilación

Tratamientos Corporales - Cosmetología - Manicura
Pedicuria - Depilación - Kinesiología - Masajes

Lunes a Sábado de 9 a 21 hs
Domingos de 10 a 13 y de 18 a 21 hs.
Solicitar turno

Depilación descartable
sistema español
y a roll-on (banda)

Av. Shaw Nro. 87 Piso 1º Of. 16
Gal.Pasco del Centro Tel(02254) 49-5485 - Pinamar

viejo LOBO
RESTAURANT & BAR

Av. Del Mar y Bunge - Pinamar
Tel. (02254) 48-3218
viejolobo@telpin.com.ar

Club de Playa Restaurant-Bar
Escuela de surf

ROBINSON CRUSOE

Todas las noches shows en vivo

email: robinson@telpin.com.ar Tel. (02254) 481734

email: cr@telpin.com.ar
Tel. (02254) 488200

Mueblería Distribuidora

PINO GESELL

Importación - Exportación

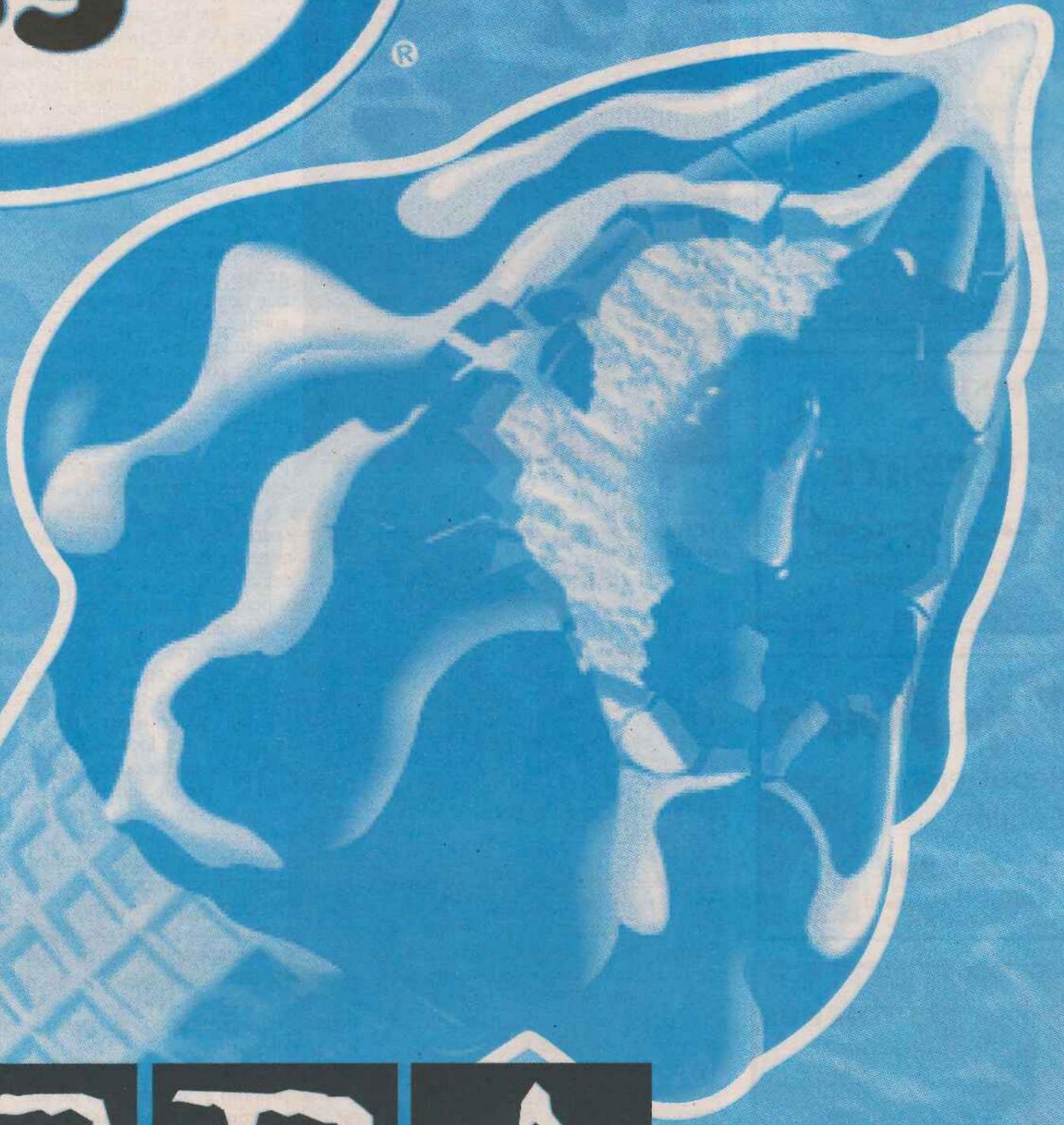
Todo en Pino - Muebles a Medida
VENTA POR MAYOR Y MENOR

Av.Bs.As. e/Circunvalación y Paseo 100
Tel. (02255) 46-5926
e-mail pinogesell@gesell.com.ar
www.gesell.com.ar/pinogesell

En Bs.As.:
Mitre 3755
San Martín
Tel. (011)
4755-2317

Nestlé

Frigor



E P A

EXCESS

¡artrate y probalo!!

Hay que darse permiso para el humor

Visita la web de
ECOS
www.ecoscostaverde.com.ar

Ola-lá!
Parador Bar - Restaurant
La terraza más linda de Villa Gesell de Día y de Noche
Desayunos Almuerzos Cenas
Cafetería - Bar - Jugos - Sandwiches
Minutas - Pastos - Carnes - Picadas
Aves - Pescados y Mariscos
Playa y 303
Muy cerca del Bosque Histórico y de la Casa de Don Carlos Gesell

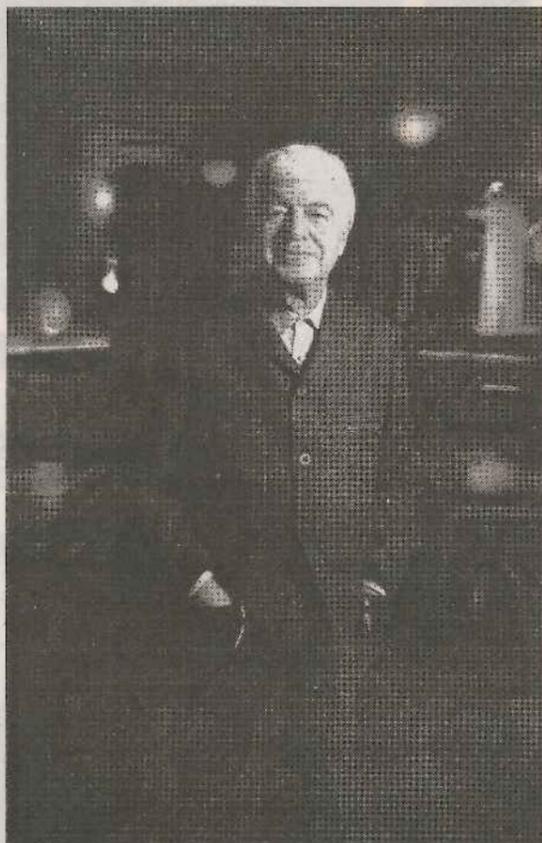
RISTORANTE
"Cesare"
Pasta casera - Parrilla al carbón
Pizza a la piedra
Av. 3 y Paseo 110 Tel. 46-2297 Villa Gesell

Viejo Molino
Repostería
Cotillón
Tel 46-4299
Av. 3 Paseo 108 V. Gesell
www.viejomolino.com.ar

Se hacen
Quinchos
• Comunes
• Especiales
• Paneles
• Recambio de paja
• Mesas, bancos
• Muebles rústicos
• Juegos de troncos de destreza física
• Sombrillas típicas y hawaianas
Alameda 206 y calle 308 Is-Lun
Tel. 02255- 452680

PARRILLA
Las Cuarenta
Av. 4 y Paseo 140 (Fte. Terminal) Villa Gesell
Ahora también Cafetería
Asador
Lechones
Corderos - Chivitos
Pastas caseras
Minutas

Moto x Fox
Paseos en Banana Acuática
En el parador "La Punta" Alam. 312 y playa
ALQUILER DE CUATRICICLOS
Motos de Agua
Reservas
45-4646
Av. Bs. As. y Alameda 212 - V. Gesell



El conductor defiende el humor para soportar la realidad. Estrenó programa radial en Mitre. Y elige Gesell para descansar porque ahí, dice, puede estar tranquilo y se encuentra con gente sin problemas

Adolfo Castelo jura que no lo agarran más. Cuenta que nunca, en casi treinta años de carrera, ahorró un solo centavo. Y cuando por fin se decidió a hacerle caso a los consejos previsores de sus amigos, lo atrapó el corralito. A pesar de los duros tiempos que corren, Castelo le pone el hombro a la realidad de lunes a viernes desde Radio Mitre, con el regreso anticipado de "Mirá lo que te digo", y asegura que apuesta al humor y a los jóvenes para seguir peleando, y no transar.

la cara que estamos pobres, no hay complejo de pobres. Qué va a pasar, no lo sé. A mí me parece que viene un país diferente, por suerte. También viene un país donde mucha gente piensa, quizás con mucha lógica, que hay que rajarse; cosa que entiendo totalmente, porque en algún momento también uno ha pensado "¿no me tendré que ir corriendo?". Pero a mí me parece

que vale la pena, que vale esta pena, quedarse para pelear, y para no dejar que nos deformen el país, como pinta que nos lo están deformando. Y para eso hay que quedarse, porque si los que podemos pelear nos vamos, esto va a quedar en manos de los mismos que nunca se entregan. Se enriquecen, no pueden andar por la calle, pero no se van, se quedan. O sea que quieren más... i no sé qué quieren! Por todo eso, y por toda la gente joven que se queda porque no se puede ir, o porque tiene ganas de pelear, creo que nosotros, que realmente somos los únicos que no debemos ni podemos irnos, no nos podemos quebrar. Por lo tanto, si servimos como una pequeña referencia para la gente más joven, que tiene esa porción de utopía, que se sigue preparando, que se sigue capacitando para un país que no tiene... a mí eso me parte el corazón, y siento entonces que no me puedo quebrar, que no puedo transar.

- ¿Te sorprendió el surgimiento de los cacerolazos como medio de protesta?
- Me sorprendió la permanencia, no que se hayan producido en el momento en que se produjeron. Me sorprendió la

que se produjeron. Me sorprendió la militancia del cacerolazo. Yo no pensé que iba a llegar al punto que llegó.

- ¿Esperabas una cosa más efímera?
- Sí. No pensé que iba a llegar a las asambleas barriales, eso me costó imaginármelo. Lo vi crecer y me dio placer que creciera, de alguna manera creo que tanto lo deseaba que en cierto modo lo adelanté el año pasado, cuando decía "no nos peguen en el suelo, porque un día nos vamos a levantar", o "no nos peguen en el suelo porque le estamos viendo las caras a los que nos pegan"... y pasó eso, ¿no? Me dio mucho placer, aunque no pude calcular esa reacción así, tal cual como fue. Esperaba la reacción, pero no la militancia.

- ¿Te parece que es una buena señal esa militancia?
- A mí me parece que sí, porque la gente, es cierto, sale con diferentes razones; pero creo que no es importante por qué sale, sino que haya salido. Al momento de salir, la gente entendió el valor de salir. Ninguna revolución se hizo por las razones que uno imagina que se hacen las revoluciones, empezó por cualquier motivo, y después se agregaron los motivos interesantes, reales, emancipadores... pero esto viene después. La excusa es cualquiera. Y que luego se discuta lo que es más importante en los lugares donde toca discutirlo. Eso viene después. Y me parece que hay que prepararse para suplir a los cuadros políticos que nos llevaron a esto. Esos cuadros se van a resistir, a los tiros, pero bueno... a lo mejor, si podemos cambiar la justicia, no va a ser tan impune eso. Yo

Universidad Católica de Salta
LA POSIBILIDAD DE ESTUDIAR
CARRERAS UNIVERSITARIAS
• Abogacía
• Relaciones Internacionales
• Licenciatura en de Empresas
• Contador Público Nacional
Centro de Estudios COTEL
Seminarios - Capacitación a Empresas - Cursos de Formación Empresarial
Boulevard y Paseo 114 Tel. (02255)46-7000 coteliac@gesel.com.ar

creo que hay que cambiar rápidamente la justicia, para que no apañe toda la impunidad que nos tocó vivir en los últimos veinte años.

- **¿Cómo es hacer un programa de actualidad en un momento en el que la actualidad cambia tan vertiginosamente?**

- No te podés preparar mucho. Yo tengo una ventaja que practiqué siempre, que me permite tener una reacción rápida: como siempre improvisé, como lo que siempre me divertió es la instantaneidad, la reacción rápida, casi te diría que estoy preparado para un tiempo como este, donde tenés que tener capacidad de reacción y de improvisación. Ese desafío y esa adrenalina son los que me hicieron hacer lo que hago, por eso no vengo con una respuesta preparada. Esta realidad que nos toca, para mí es un desafío más. Convergamos que no es fácil, porque tengo que hacer un análisis serio y encontrar en eso la sátira o la ironía, en un tiempo donde estamos todos lastimados. Entonces tengo que encontrar el punto justo para no herir a nadie, aunque creo que me he equivocado poco, porque tengo muy en claro de dónde vengo y a dónde quiero ir. Se equivocan los que no saben de dónde vienen, porque lo niegan, y no saben a dónde van, porque temen confesarlo. Yo hago humor político; no son muchos los que lo hacen en la Argentina: Enrique Pinti, antes Tato Bores... hoy casi no hay humoristas políticos, hay gente que hace chistes de política, pero que no tiene un pensamiento o una teoría sobre lo que ocurre. Yo hago humor, pero además me puedo dar el pequeño lujo de sacar conclusiones sobre lo que ocurre.

- **¿Se da permiso la gente en este momento para el humor?**

- Sí, sí. Hay que darse permiso... Te doy dos ejemplos: en un velatorio, que es una situación absolutamente límite porque estás frente al muerto, la gente igual cuenta cuentos, porque no aguanta esa situación tan angustiante. Y los cirujanos mientras operan, que manejan vida y muerte todo el tiempo, hacen humor corrosivo, humor negro... En situaciones límites, el humor es lo único que te puede sacar la angustia. Si no, no podés tolerar la realidad. Porque si no sería todo muy dramático, al punto de que no tenés respiro. Te roba el oxígeno. El humor te renueva el aire para poder seguir peleando, para poder seguir soportando y decodificando la realidad.

- **¿El programa volvió en febrero porque así estaba pautado, o porque la**

realidad te obligó a volver?

- En principio, el lanzamiento en febrero tuvo que ver con cuestiones de programación de la radio. Pero decidimos empezar el viernes 1º de febrero, cuando nadie empieza un viernes, porque la realidad no aguantaba más, iyo no aguantaba más! En otro momento hubiese sido ridículo, todos los programas nuevos se lanzan en marzo.

- **¿Cómo te sentiste durante ese mes en que no saliste al aire? (N. de la R.: "Mirá lo que te digo" dejó de emitirse por Radio Del Plata a fines de diciembre)**

- Fue un descanso cruel. Porque no dejaba de ver televisión, ni de escuchar la radio, ni de leer los diarios... fue cruel. Pero debo confesar que en medio de mis vacaciones vine a Buenos Aires a pelearme con los bancos, como corresponde, y esos dos o tres días que estuve en Buenos Aires fue peor, me angustié mucho. La prueba está en que a los tres o cuatro días me volví a ir.

- **¿Y ahora que no te queda más remedio que estar acá, cómo hacés?**

- Trato de escaparme algún fin de semana a Gesell, para cambiar el aire, porque la gente puede cambiar su aire con el humor, pero yo tengo que cambiar el aire con el aire de otro lugar... porque yo también necesito descansar para embestir la realidad.

- **¿Cómo llegaste a Gesell por primera vez?**

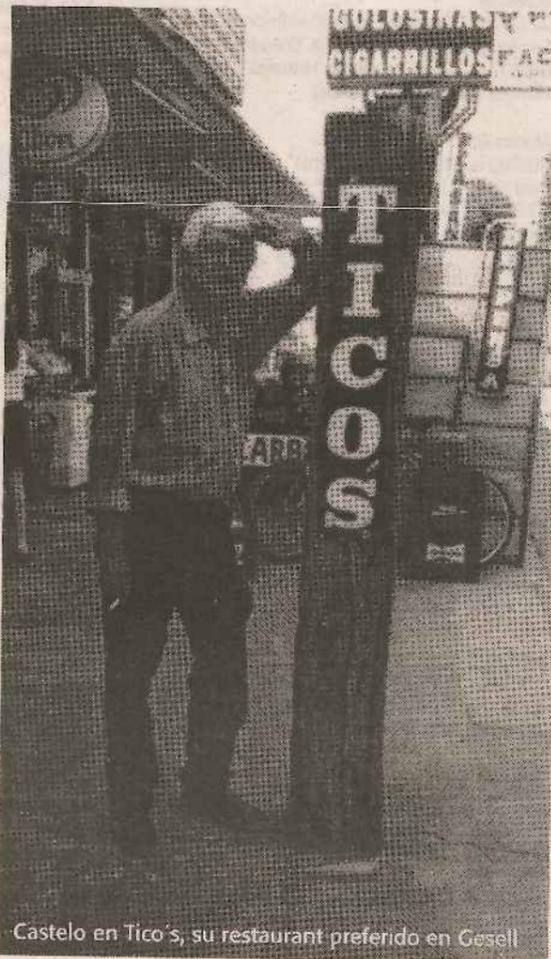
- En un principio, Gesell no era mi lugar de vacaciones, sino mi lugar para escapadas. A Gesell iba algún fin de semana, pero me gustaba porque sentía que era un lugar lo menos careta posible, un lugar donde podía andar tranquilo, sin problemas, donde podía encontrarme con gente sin problemas... Villa Gesell nunca pretendió ser un balneario "a la europea", siempre fue lo que fue, y eso me parece que está bueno. Hace veinte años, o más, que voy. Había tipos que tenían que ver con cómodo en ese lugar. También me siento cómodo cuando estoy afuera del país, es un ejercicio de humildad que recomiendo. Cuando salís del país sos el que sos, no tenés ningún crédito. Yo, afuera, soy un tipo canoso que anda por ahí. En cambio, acá tenés un crédito que te desequilibra, que te lo

la música, o con la pintura... yo me sentía cómodo en ese lugar. También me siento cómodo cuando estoy afuera del país, es un ejercicio de humildad que recomiendo. Cuando salís del país sos el que sos, no tenés ningún crédito. Yo, afuera, soy un tipo canoso que anda por ahí. En cambio, acá tenés un crédito que te desequilibra, que te lo da el hecho de ser un tipo conocido. Determinadas ventajas que te preparan mal para cuando dejes de ser un tipo conocido. En un tiempo donde la fama dura 24 horas, también tenés que estar preparado para que en algún momento no te den pelota. Y si no te entrenaste para eso, es muy cruel lo que te puede pasar.

- **¿Cómo te ves después de que pase tu cuarto de hora? ¿Dónde te ves?**

- Lo primero que voy a hacer es dedicarme a escribir, cosa que me divierte mucho pero que también me tortura, por esa vanidad de corregir todo el tiempo lo que escribo. Pero sobre todo quisiera pintar: esa es mi frustración; lo que no pude estudiar de chico, porque así se dio la situación con mis viejos. Podrá ser frente al mar, en Gesell. Si no me da, frente a un río, o una laguna. Y si no, aunque sea frente a un balde de agua.

Silvina Seijas



Castello en Tico's, su restaurant preferido en Gesell

BALNEARIO

El Castillo
Un sitio especial

RESTAURANT

especialidad
TIBURON
Mariscos y
Pastas Caseras

Playa y Paseo 149
Tel. 02255 47-0600
Villa Gesell
e-mail: castillo@gesell.com.ar

portal Bernardo

Selección ejecutiva
on line

**EL AMANECER DE CARLITOS
Y SUS HIJOS**

BIKINI RANCH

arena caliente
109 y playa - Villa Gesell

★ REVEILLÓN 2002

dixit
Altamente contagiosos!!!

www.dixitdisco.com.ar Peatonal 106 entre Av. 3 y 3 bis

ROMINA
hotel

Disfrute el placer de estar bien atendido

A 20 mts. de la playa
y a 200 mts. de la Terminal
de Omnibus

Av. 1 y Paseo 140 C.P. B9185GLL
Tel/fax: 02255-476074
hotelromina@gesell.com.ar
www.gesell.com.ar/romina

Uno de los hijos de Carlitos,
"El Tano", te recibe
a partir de este verano en

un nuevo lugar

Costanera Nº 1144
e/ 111 y 112



Teatro

Recitales

Cine

Gesell

Febrero 2002

CASA DE LA CULTURA:
Av. 3 y Paseo 109. Tél.: 46 2513.

Viernes 01
20:00 Hs. "El Plan Mágico" Grupo los Marrokos
22:30 Hs. "El Hippie Viejo Habla de Sexo" Rolando Hanglin

Sábado 02
20:00Hs. "Revuelto de Abejas" (Teatro de Títeres Burbujas)
22:30 Hs. "Luis Salinas" En concierto

Domingo 03
20:00 Hs. "Serpico y Obelix" Magia y sombras chinescas
22:00 Hs. "Como un Puñal en las Carnes" Pepe Mariani
00:30 Hs. "Bajo Sospecha" (Salsa)

Lunes 04
20:00 Hs. "La Aventura de Vivir" Teatro de Títeres Burbujas
22:00 Hs. "Agarrate Catalina" Humorístico - A. Sandoval/B. Aybar/P. Vera/ A. D'Andrea.
00:30 Hs. "Tres Pequeñas Historias" Diego Francés (teatro para adultos)

Martes 05
20:00 Hs. Moderna Cenicienta" (cómic musical para toda la familia)
22:30 Hs. "Jardín de Otoño" Grupo Caballo de Arena (teatro para adultos)
00:30 Hs. "Divertimento" Música de Cámara

20:00 Hs. "Historias de Luna Grandota" Grupo los Marrokos (Infantil)
22:00 Hs. "Diario de una Camarera " de Octave Mirabeau con Rita Terranova.
00:00 Hs. "Humor de Nuestra Bronca" (musical) Ignacio Copani

Jueves 7
20:30 Hs. "Moderna Cenicienta" (cómic musical para toda la familia)
22:30 Hs. "La China" (teatro para adultos) Marcelo Goñi/ Daniel Coelho
00:30 Hs. "Trio Devries"

Viernes 8
20:00 Hs. "El Plan Mágico" Grupo los Marrokos
22:00 Hs. "Había una Vez" China Zorrilla
00:30 Hs "OTTE!"

Sábado 9
20:00Hs. "Revuelto de abejas" Teatro de Títeres Burbujas
22:30 Hs. "Luis Salinas" En concierto

Domingo 10
20:00 Hs. "El circo dela Bella Bruja" Espectáculo Infantil Participativo
22:00 Hs "Como un Puñal en las Carnes" Pepe Mariani
00:30 Hs "Los Saxopatas" Jazz

Lunes 11
20:00 Hs. "La Aventura de Vivir" Teatro de Títeres Burbujas
22:00 Hs. "Agarrate Catalina" Humorístico - A. Sandoval/B. Aybar/P. Vera/ A. D'Andrea.
00:30 Hs. "Tres Pequeñas Historias" Diego Francés (teatro para adultos)

Martes 12

20:30 Hs. "Moderna Cenicienta" (cómic musical para toda la familia)
22:30 Hs. "Ya Nadie Recuerda a Frederic Chopin" Grupo Caballo de Arena (teatro para adultos)
00:30 Hs. "Che Joven" Martin Cruz

Miércoles 13
20:00 Hs. "Historias de Luna Grandota" Grupo los Marrokos (Infantil)
22:00 Hs "Diario de una Camarera " de Octave Mirabeau con Rita Terranova.
00:30 Hs. "Humor de Nuestra Bronca" (musical) Ignacio Copani

Jueves 14
20:30 Hs. "Moderna Cenicienta" (cómic musical para toda la familia)
22:30 Hs. "La China" (teatro para adultos) Marcelo Goñi/ Daniel Coelho

Viernes 15
20:00 Hs. "El Plan Mágico" Grupo los Marrokos
22:00 Hs. "Había Una Vez" China Zorrilla
00:30 hs. "Los Saxopatas" Jazz

Sábado 16
20:00Hs. "Revuelto de Abejas" Teatro de Títeres Burbujas
22:30 Hs. "Luis Salinas" En concierto.

Exposiciones
Sala "A" Muestra fotográfica Homenaje a los Encuentros Corales
Sala "B" Silvina Russo Artista Plástica Geselina
Sala "C" Cinco Artistas Jóvenes Invitados Manuel Cirigliano- Graciela Moschus Walter Cotera Sofia Piroso y Cho Kyong Sun.

CENTRO CULTURA PIPACH:
Avenida Buenos Aires y Costanera.

Infantiles
Sabados 20:30 hs Moderna Cenicienta
Domingo 20:30 hs. Moderna Cenicienta
Lunes 20:00 hs "El Circo de la Bella Bruja "
Jueves 20:00 hs "El Circo de la Bella Bruja "
Viernes 20:00 Hs. "La Estrella Mochilera" Show Infantil Musical

Central Adultos •
Lunes 22:30 Hs. Show Flamenco
Martes 22:30 Hs. Show Flamenco
Miercoles 22:30 Hs. Danzas tipicas Arabes
Jueves 22:00hs "Taller de Teatro de la 3ra edad" Dir. Alejandro Basile "Espantosa" "Las Hermanas Reyes" "Circulo del 99"
Viernes 22:30 Divorciadas Evangelica Y Vegetariano comedia del absurdo
Sabado 22:30 Hs. Unipersonal
Domingo 22:30 Encarnacion Unipersonal

CENTRO CULTURAL CHALET DE DON CARLOS

Viernes 01
19:30 hs. Coro Monthué (La Plata)
Coral Henderson (Bs. As.)
Domingo 03
20:00 hs. Inauguración de la muestra fotográfica itinerante de iglesias de la provincia de Buenos Aires - fotógrafo Gabriel peralta
Lunes 04
19:00 hs. Plaqué Trío (tang y bossa nova)
Martes 05
19:00 hs. Presentación de la Guía "La Costa Verde Argentina" (Pinamar y Villa Gesell.
Miércoles 06
19:00 hs. Plaqué Trío (tango y bossa nova)
Viernes 08
19:30 hs. Coro de la Asoc. Bancaria-Ostinato-Capital Federal
Coro Encuentro (La Plata)
Coro "Canto Vivo"
Lunes 11
19:00 hs. Plaqué Trío (tango y bossa nova)

Martes 12
19:30 hs. Charla "Heinrich Lömpel, arquitecto, como pionero de Villa Gesell" por Osvaldo Bevacqua.

Miércoles 13
19:00 hs. Plaqué Trío (tango y bossa nova)
Viernes 15
19:30 hs. Coro Polifónico Municipal de Laboulaye (Córdoba)
Coro "Todas las Voces" (Santa. Fe
"Coro del Pilar". (La Plata)

Lunes 18
19:00 hs. Plaqué Trío (tango y bossa nova)

Martes 19
19:00 hs. presentación del libro "Carlos Idaho Gesell, su vida" por Rosmarie Gesell (hija del fundador)

Miércoles 20
19:00 hs. Plaqué Trío (tango y bossa nova)

Viernes 22
19:30 hs. Coro del Colegio Nacional de Adrogué

Lunes 25
19:30 hs. Plaqué Trío (tango y bossa nova)

Martes 26
19:30 hs. Charla "Heinrich Lömpel, arquitecto, como pionero de Villa Gesell" por Osvaldo Bevacqua.

Miércoles 27
19:00 hs. Plaqué Trío (tango y bossa nova)

ANFITEATRO DEL PINAR

SABADO 02
Coro "Otoño" de la casa del Abuelo Villa Gesell Bs.As.

Coral "Henderson" Buenos Aires
Coro Nonthue La Plata Buenos Aires

MIERCOLES 06
Coro "Ostinato" de la Asociación Bancaria C. Federal

Coral Encuentro" La Plata Buenos Aires
Coro "Canto Vivo" Córdoba

SABADO 09
Coral Encuentro La Plata Buenos Aires
Coro "Canto vivo" Córdoba

Coro "Ostinato" de la Asociación Bancaria C.Federal

MIERCOLES 13
Coro Polifónico Municipal Laboulaye Córdoba
Coro "Todas las Voces" Cooperativo Santa Fé
Coro Polifónico Municipal de Laboulaye - Córdoba

SABADO 16
Coro "Todas las Voces" Cooperativo Santa Fé
Coro del Pilar La Plata Buenos Aires
Coro Polifónico Municipal de Laboulaye Córdoba

MIERCOLES 20
Coro del Colegio Nacional de Adrogué Buenos Aires

SABADO 23
Coro Villarmonia" Municipal de Villa Gesell Bs. As.
Coro del colegio Nacional de Adrogué Buenos Aires

A LAS 21 hs. entrada libre y gratuita
En caso de lluvia, se postergará para el día siguiente

DIRECCIONES DE CINES Y TEATROS

Casa de la Cultura: Avda 3 y Paseo 109 Tel.: (02255) 46-2513

Cine Atlántic: Paseo 105 e/ Avdas 2 y 3

Cine Teatro Atlas: Paseo 108 e/ Avdas 3 y 4

La Casa de los Artistas: Avda 5 y Paseo 127 Tel.: (02255) 46-2966

Estadio Autocine: Camino de ingreso a Gesell

3 COMPUTACION
telefonía

HARDWARE • SOFTWARE • INSUMOS
TELÉFONIA CELULAR • MUEBLES DE OFICINA

www.3c.com.ar

Av. Bs.As. N°365 Tel/fax. 02255 46-4422
V.Gesell e-mail: 3c@gesell.com.ar

Jason N°980 Tel/fax 02254 48-1346
Pinamar e-mail: 3c@telpln.com.ar

Las Corianderas
Restaurante • Pastelería • Bar

Próximo
Jueves - 23:00 hs.
ANA MARÍA BOVO
"Relatos"
\$10.-

Próximo
Martes y Sábado
LAS SABROSAS ZARIGÜELLAS
\$8.- 24.00 hs.

* Alimento por los menores de 20 años de edad

Consultas al Tel: 45-8689
Av. Bs.As. N° 1520

En Bs. As.: Charcas 3647, Barrio Norte, Capital Federal
Verano 2190, Vicente López

Denegri Automotores

RENAULT

NISSAN

Av. Bs.As. y Av. 11 Villa Gesell
Tel/Fax (02255) 45-8709 45-8279

Jupiter y Las Medusas Pinamar
Tel/Fax. (02254) 49-7204

El Altilla
PUB

Parrilla
al carbón
Pastas
Pizza a la piedra

Peatonal Paseo 106 e/ 2 y 3
46-4461

NATIVA
PIZZAS & ANTOJOS

Apertura Enero 2002
Pizzas en horno de leña
Antojos

PIZZAS & ANTOJOS

Miguel Cané S/N Paseo "Sendas del Encuentro" - Mar de las Pampas

Música

Deportes



Pinamar Febrero 2002

Todos los días
18,00 A 24,00 hs.
Feria Artesanal Municipal.
Feria de Microempresarios Centro Cultural
Av. Shaw y del Pejerrey.

Exposición de Orfebrería en Plata.
Guillermo Guerra y Mabel Argiz. Gratuito.
Hotel Marcin Laurel 24. Cariló Tel. 470888

"Arte a la Luz del Día" Artistas Plásticos Pinamarenses
Muestra en la calle s/ Avda. Bunge
Todos los Días Exposición de Pinturas.
Elba Ferraris. Restaurante Chichá Linda.
Av. Del Mar y Zorzal, Tel. 48-8876

Maestros de la escultura Argentina que participarán durante la temporada en Pinamar: Aurelio Macchi, Antonio S. Sibelino, José Fioravanti, Antonio Devoto, Antonio Pujía, Ponciano Cárdenas, Horacio Juárez, Daniel Ciancio.
Hoy en el Arte
Av. Del Libertador y De Las Artes
Tel. 495480

Posta Sur

Bar Restaurant
Abierto día y noche

Shows en vivo todos los días. A partir de las 21:30
La Rumbera Latin Cool, un trío muy particular que genera ritmos latinos, clásicos y de jazz fusionados.

La creación del mejor ambiente. Y a la media noche:
Buenas Noches, Prendan Velas!!!
Tragos- Daikiris. Happy Hours

Fiestas los fines de semana, Todos los colores:
Blue Night Party, Red Night Party, Preguntá por Torello!
Shows especiales con músicos destacados.
La Posta está en el Surf!!!

Frente al mar al lado del muelle.
Tel.: (02254) 493237

Todos los sábados

20,00 hs. Travesía familiar no competitiva por médanos, dunas y bosques. Salida: Av. Del Mar y Av. Bunge
Informes: Tel. 484898
www.4x4pinamaraventura.com.ar
julio@telpin.com.ar

Todos los Martes

18,00 A 20,00 hs. Visitas Guiadas a Museo y Sitios Históricos del Partido de Pinamar. Gratuito.
Salida: Secretaría de Turismo.

Todos los Jueves

19,00 A 20,00 hs.
Charlas sobre la historia de Ostende.
Con intercambio de consultas sobre el tema

Museo Histórico. De Metz y Niza. Ostende.
Tel. 403050

Todos los días

Desde 17,00 hs. Pista de Automodelismo. (Scaletrix). ADIR. Asociación para la integración social y laboral de personas con capacidades diferentes.
Constitución y Valle Fértil Tel. 480761/495705

Jueves, viernes, sábados y domingos

18,00 A 20,00 hs. Visitas a la Casa de Playa del Presidente Dr. Arturo Frondizi
Estocolmo y Playa. Ostende
Concertar otros horarios Tel. 494007

ESPARCIAMIENTO

ALQUILER DE CABALLOS

- * Club Hipocampo Av. Intermédanos -Pinamar- 487989
- * El Suizo Náyades y de las Hespérides -Pinamar-
- * Posta Azul Intermédanos y M.Pescador -Pinamar- 02267-15-63-6984
- * Hípico Ismael Av. Bunge y Av. Intermédanos -Pinamar- 497700
- * La Tradición Av. Shaw 1950 -Pinamar- 404540/02267-15-52-8035
- * La Frontera Av. Shaw 3000 -Pinamar- 02267-15-67-5151
- * Osmar Valeria.del Mar- 470538
- * Dos Montes Ruta 11/acceso Cariló.470045
- * Dalmiro Tero y Pino Cariló. 487406
- * Maito Tero y Sequoia Cariló. 02267-15-52-3316
- * Centro Hípico Zorzal y Paraíso Cariló. 02267-15-52-1903

PASEO EN CARRUAJES

- * Carro de paseo Jilguero y Paraíso-Cariló. 496054
- * Achalay Casuarina e/Boyero-Cariló. 02267-15-54-2328

ALQUILER DE CUATRICICLOS

- * All Motos - Marco Polo y Constitución - 480384
- * All Terrain - Ruta 11 Km. 379 497538
- * Iron Horse - Del Cangrejo 1547 493116
- * Marino Montecarlo - Ruta 11 Km 387
- * Todo Honda - Shaw 548 - 485769
- Parador 493160
- * Motos Mario - Biarritz y Defensa - Ostende
- * Nico - Espora 1209 - Valeria del Mar 486914
- * Motorrad - Galería Plaza. Local 5 Cariló 470437
- * Artical - Ruta 11 Km.400 Cariló 02267-15-54-2782

TRAVESIAS 4X4

- * Pinamar Aventura. Camionetas 480801/022671552-2436
- * Centro de Travesías Streetcar 02267-15-54-2782
- * Cuatriciclos-Motos. Ruta 11 Km. 400 Cariló

LA SUBASTA Teatro-Bar



CONSTITUCION Y V. FERTIL. TEL: 49-0209.

Jueves 14

21:30 Hs. Venecia. Con Adriana Aizenberg y gran elenco.

Viernes 15

22:00 Hs. El hippie viejo habla de sexo. Con Rolando Hanglin y Florencia Ibañez.

Sabdo 16

20:00 Hs. Titeres Marrokos. Por el grupo Los Marrokos.

21:30 Hs. Habia una vez... Unipersonal de China Zorrilla.

Domingo 17

21:30 Hs. Una Bestia en la Luna. Manuel Callau // Malena Solda // Martin Slipak.

Lunes 18

20:00 Hs. Historias de luna grandota. Por el grupo Los Marrokos.

22:00 Hs. El humor todo locura. Unipersonal de Jose Luis Gioia.

Martes 19

22:00 Hs. Luis Salinas en concierto.

Miercoles 20

20:30 Hs. El mago de oz. Lorena Paola // Nancy Anka // Julieta Fazzari.

22:30 Hs. Confesiones del pene. Martin Karpan // Fabian Mazzei // Nicolas Scarpino.

Jueves 21

21:30 Hs. Venecia. Con Adriana Aizenberg y gran elenco.

Viernes 22

22:00 Hs. Milano Farenga en concierto.

Sabdo 23

20:00 Hs. Titeres Marrokos. Por el grupo Los Marrokos.

21:30 Hs. Habia una vez... Unipersonal de China Zorrilla.

Domingo 24

21:30 Hs. Una Bestia en la Luna. Manuel Callau // Malena Solda // Martin Slipak.

Lunes 25

20:00 Hs. Historias de luna grandota. Por el grupo Los Marrokos.

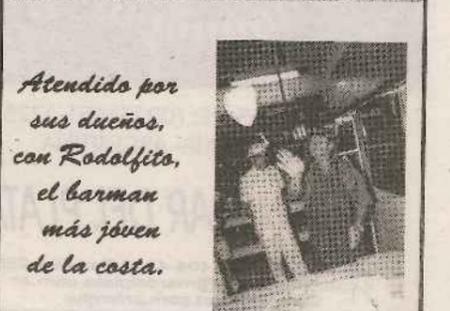
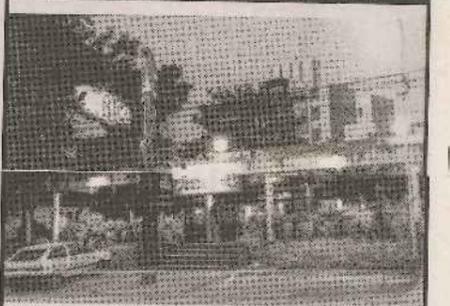
Miercoles 27

20:30 Hs. El mago de oz. Lorena Paola // Nancy Anka // Julieta Fazzari.

22:30 Hs. Confesiones del pene. Martin Karpan // Fabian Mazzei // Nicolas Scarpino.

Direcciones

LA SUBASTA. CONSTITUCION Y V. FERTIL. TEL: 49-0209
CINE TEATRO OASIS. AV. SHAW 615. Tel. 483334/497333.
PASEO LAS VICTORIAS. DIVISADERO 1460. CARILÓ.
PARROQUIA NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ. LIBERTADOR Y DEL CONGRIO. Tel. 49-1100
4X4 PINAMAR AVENTURA. TEL. 02267-15-52-2436 / 48-4898.
CARILÓ TENNIS RANCH CLUB. CASUARINA Y PERDIZ. TEL: 57-1078.
CLUB DE CORREDORES. TEL: 011 - 4780-1010.
ESTANCIA DOS MONTES. RUTA 11 KM 400. TEL: 48-4500.
GALERIA ALTERA. M. PESCADOR Y AV. SHAW. TEL: 48-1666
GALERIA HOY EN EL ARTE. AV. LIBERTADOR Y DE LAS ARTES. TEL. 495480.
BALNEARIO SOLEIL. AV. DEL MAR Y JILGUERO. 488876.
LINKS PINAMAR. AV. SHAW Y GOLETA INDEPENDENCIA. TEL: 49-1815
POLIDEPORTIVO MUNICIPAL. AV. INTERMEDANOS S/N. TEL: 49-1668
TEATRO DEL MAR. JONAS 950. TEL: 48-0139
FERIA ARTESANAL MUNICIPAL. AV. BUNGE Y AV. SHAW
A TODO MOTOR - ARTIC. CAT. ACCESO A CARILÓ KM 400. 02267-15-54-2782
INFORMES: TURISMO TEL:49-1680/1/2



Atendido por sus dueños, con Rodolfito, el barman más joven de la costa.

HORNO A LEÑA - PIZZA A LA PIEDRA
POSTRES CASEROS

Av. 3 e/ 124 y 125 (frente al castillo)
Tel. 46-7058

El buen cine
se disfruta en Cines y Teatros de la Costa

COMPLEJO BAHIA PINAMAR
Av. Bunge y Buntiquen PINAMAR

Cine OASIS
Av. Shaw y Del Lago PINAMAR

CHE ATLAS
Paseo 105 entre Avda. 2 y 3 VILLA GESELL

ATLANTIC
Paseo LOS ENTRE AV. 2 y 3 VILLA GESELL

Alfonsina Libros

Abierto hasta la medianoche en Pinamar

Villa Gesell
Av. 3 e/ Paseos 104 y 105
En el sur Av. 3 y Paseo 135
Tel/Fax (02255) 46-3444

Valeria del Mar
Azopardo y Espora
Galería VIA-VAI
Local 3

Librería Almafuerter
Almafuerter e/ Libertador y De las artes

"Libros junto al mar"

Gustavo Gottardo

La pelu
46 4510
gottardo@gesell.com.ar

Av. 3 Nro. 553 Local 3
Villa Gesell

REVLON

10

Mar del Plata



Premio "Estrella de Mar" 2002

- | | |
|--|--|
| <p>1 - Espectáculo para niños
"La Sirenita" (Museo del mar - Sala Alberto Olmedo)</p> <p>2 - Espectáculo circense
Circo "Real Madrid"</p> <p>3 - Danza
"Bocca-Tango" (Estadio Polideportivo)</p> <p>4 - Coreografía
Ana María Stekelman (por "Bocca Tango")</p> <p>5 - Vestuario
Renata Shusshein (por "Perfume de Tango")</p> <p>6 - Escenografía
Azul Borestein (por "Extraña pareja femenina")</p> <p>7 - Iluminación
Matias Canonii, Petete González (por "Zapping")</p> <p>8 - Espectáculo Musical
"El Grosso Concerto" (Camerata Bariloche - Les Luthiers)</p> <p>9 - Labor individual musical
"León Gieco" ("Bandidos rurales")</p> <p>10 - Mejor espectáculo marplatense
"Antígona"</p> <p>11 - Actuación femenina marplatense
Laura Federico (por "La irredenta")</p> <p>12 - Actuación masculina marplatense
Daniel Rivas (por "Isolda, metáfora continuada")</p> <p>13 - Dirección marplatense
Guillermo Castañeiras (por "Celestyna")</p> <p>14 - Dirección
Manuel González Gil (por "Made in Lanús")</p> <p>15 - Producción
Ricardo Barbari (por "Mariano Mores, Con alma y Tango")</p> <p>16 - Actuación femenina de reparto
Graciela Muñoz (por "Según Zicka")</p> <p>17 - Actuación masculina de reparto
Miguel Habud (por "Extraña pareja femenina")</p> <p>18 - Revelación
Luis Rende (por "Discípulo")</p> <p>19 - Espectáculo de humor
"Fórmula casi uno" ("Corrientes")</p> <p>20 - Revista
"Reite país" (Lido)</p> | <p>21 - Espectáculo unipersonal
Mirian Martino ("Pasión y coraje") (Museo del Mar)</p> <p>22 - Comedia
"Locos de contento" (La Subasta)</p> <p>23 - Drama
"Made in Lanús" (Provincial)</p> <p>24 - Actuación protagónica femenina
Soledad Silveyra (por "Made in Lanús")</p> <p>25 - Actuación protagónica masculina
Raúl Lavié (por "La noche de la basura")</p> <p>Premio "Estrella de Mar de Oro", por el aporte a la jerarquización de la temporada: Les Luthiers - Camerata Bariloche (El Grosso Concerto), por el aporte a la jerarquización de la temporada.</p> <p>Menciones especiales:</p> <p>1.- A Mariano Mores. Por su trayectoria y contribución a la música popular argentina.</p> <p>2.- A China Zorrilla: Por prestigiar el teatro con su presencia en las temporadas marplatenses.</p> <p>3.- A Héctor Vidal Rivas. Porque la producción de "Mar del Plata Moda Show", ha sido un importante factor de promoción de nuestra ciudad en todo el país.</p> <p>Premio Especial "Voto del público": "Made in Lanús"</p> |
|--|--|



Güemes 2955. TE: (0223)451-2725
MAR DEL PLATA- ARGENTINA

EMTUR - MAR DEL PLATA

Belgrano 2740. Tel. 494-4140 Fax 494-2553
e-mail:psaemtur@mardelplata.com.ar
www.argenet.com.ar/emtur

JUEVES 14
MANUEL WIRTS
ÚNICA FUNCIÓN

DOMINGO 18
LOS NAUFRAGOS
(TE QUIERO VER BAILAR, ZAPATOS ROTOS, DE BOLICHE EN BOLICHE Y TODOS LOS ÉXITOS DEL 70)
FUNCIÓN DESPEDIDA

MARTES 20
LUIS SALINAS
ÚLTIMA FUNCIÓN

LUNES:
21.30 HS.
"HABIA UNA VEZ" CON CHINA ZORRILLA

VIERNES A DOMINGO:
20.00 HS.
"EL MAGO DE OZ" INFANTIL CON LORENA PAOLA, NANCY ANKA, JULIETA FASSARI
Y ELENCO.-

JUEVES A SABADOS:
21.30 HS.
"UNA BESTIA EN LA LUNA" CON MANUEL CALLAU Y MALENA SOLDA.-
DIR.: MANUEL IEDVADNI

VIERNES Y SABADOS:
23.30 HS.
"LOCOS DE CONTENTO" CON MARIO PASIK Y MARTA BETOLDI.-
DIR: HUGO ARANA

DOMINGO:
21.30 HS.
"EL HIPPIE VIEJO HABLA DE SEXO" CON ROLANDO HANGLIN Y FLORENCIA IBAÑEZ

VIERNES Y SABADOS:
01.00 HS. "VERSOLARI" HUMOR Y POESIA



1 Técnico Superior en Producción y Creatividad Radiofónica (3 años)

2 Locutor Integral de Radio y TV (I.S.E.R. 3 años)

Dirección:
Eduardo Aliverti

Informes e Inscripción Romina Magnani
Av. 1 y Paseo 140 - Tel. (02255) 47-6074
e-mail playamedia@gesell.com.ar

Video Club
Escorpión

ENTREGAMOS A DOMICILIO
SIEMPRE A SU SERVICIO

Paseo 105 entre 3 y 4
Tel. 46-0596

GORILLAZ

virtualmente en todos lados. Hasta aquí constituyen una agradable sorpresa musical, pero el detalle es que los personajes integrantes del grupo son.....dibujos animados.

Cuenta la historia en su site oficial (www.gorillaz.com), que el grupo se formo por iniciativa de Murdoch (bajista aficionado a "Black Sabbath"), que convocó como cantante al moderno 2-D, seguidor del pop con graves problemas de migraña.

Luego se integró Russel, un yanki grandote amante del hip hop, que conoció a Murdoch en el Soho londinense; y finalmente ingresó Noodles, la pequeña oriental, que leyó un anuncio que se buscaba guitarrista en la revista NME. Ella aporta su talento para la música y las artes marciales.

A juzgar por los ecos de las repercusiones que vienen generando, estamos en presencia del éxito más inesperado del año.

JANIO

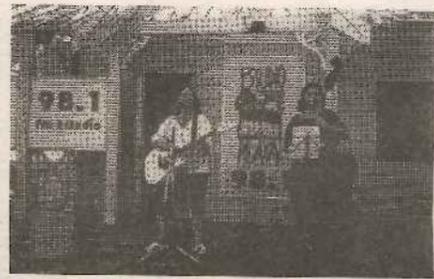
RESTAURANT - BAR

www.janiorestaurant.com

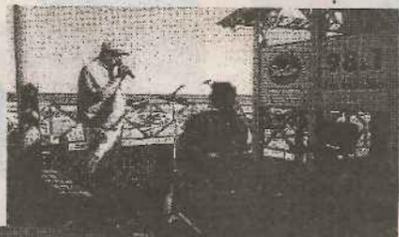
MALABIA 1805 ESQ. COSTA RICA
C.P. 1414 PALERMO VIEJO
TEL. 4833-6540 /41 /42



Luis Salinas en Posta Sur
Enero del 2002



Celeste Carballo en la Terraza de Estudio Playa



El Ecos en Mr Gone
Mar Azul



Moro en Posta Sur
Enero 2002

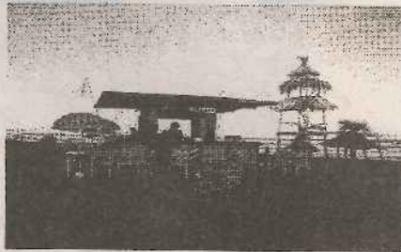


El panqueque más rico
de Carlitos de Gesell (Paseo 111 y Playa)

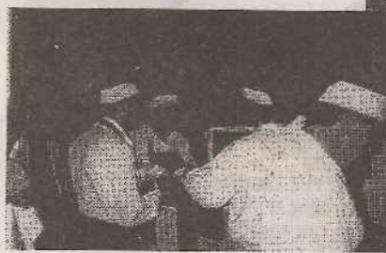
Lautaro Cattet (ex-Man Ray)
en la terraza de Estudio Playa



Mariquita Valenzuela
disfrutando la música
de La Rumbera



Atardecer en Robinson Crusoe
Pinamar



Todos quisieron ser Papá Noel

DECLARACION DE INTERES TURISTICO Y CULTURAL

Villa Gesell
El Castillo

Secretaría de Turismo y Cultura
MUNICIPALIDAD DE VILLA GESELL

3 era Etapa
CIRCUITO GESELINO DE SURF
Villa Gesell
16-17 de Febrero de 2002

Comienzo del Torneo 9:00 hs. Inscripción hasta las 10 hs.
en Playa y Paseo 149 - Tel. (02255) 47-0600

Organizadores: Alvaro Falas y Vilma Domínguez

BOCATA Categorias:
SURF-open U.S. Premio Tallar de Surf Tierra Santa (100')
amateur/junior/juveniles/principiantes/longboard
SEGUNDA CATEGORIA SURF FEMENINO
SURF PROMOCIONAL mejor manobra/carrera de remada libre
BODYBOARD categoria A/categoria B/principiantes
Concurso de Bikini Open o premio en efectivo a la mejor cola
Bandas en vivo

PREMIOS:
91.9 ROCK

Próxima fecha Cuarta Etapa del Circuito Geselino de Surf: 22-23-24 de Febrero en Windy Bar

full color
EL MUNDO DE LA FOTOGRAFIA

Presentando esta gran exposición en formato de 10 metros cuadrados

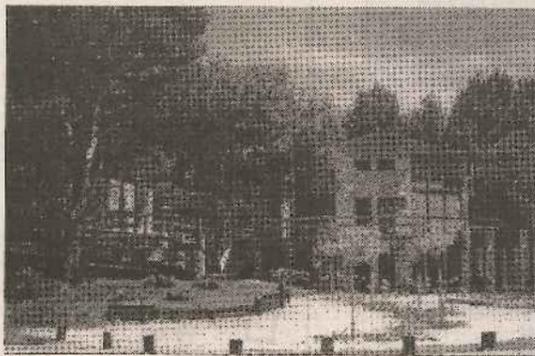
Av. 3 e/105 y 106
Villa Gesell

Supermercado
San José
Galería Mar Vento
Bunge y Libertador
Pinamar



Sendas del Encuentro

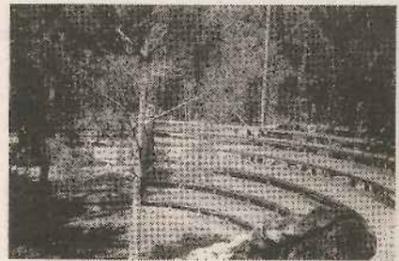
En Mar de las Pampas,
nació el Paseo Cultural y Comercial Sendas del Encuentro.
Un espacio pensado para reunirse, pasear, aprender, escuchar
o simplemente divagar entre los árboles
del majestuoso bosque marpampeano.



- restaurantes
- cafés
- indumentaria
- artesanías
- productos regionales
- juegos para chicos

Pensado en perfecta armonía
con su entorno, Sendas del Encuentro
concentra un abanico de propuestas
para pasar un buen rato después de la playa
o en aquellos días donde
el que se toma vacaciones es el sol.
Déjese llevar por cualquiera de nuestras sendas.

y, al final del camino
nuestro anfiteatro
al aire libre con propuestas artísticas
diarias y variadas



Conozca Sendas del Encuentro. Estamos en Santa María entre El Lucero y El Ceibo,
escondidos tras los pinos, eucaliptos, acacias y todas los pájaros de Mar de las Pampas



Ravier Lado

Asesoramiento
Integral
a emprendedores

Argerich 1624 - Hurlingham - Bs.As.
Tel. 011 4452-5649
Repetto y Las Toninas - Mar de las Pampas
Tel. 02255- 479810
E-mail ravierlado@movi.com.ar



ECOS

Costa Verde

Oswaldo Soriano



"- Si volvemos a encontrarlos voy a hablar de mi abuelo que acompañaba a Caruso en las giras. Prométame que nunca va a leer un libro mío. Me gustaría mucho tener un amigo que no me confunda con el escritor".

DE "EL OJO DE LA PATRIA"

EL BUEN DOLOR

Escibiste tu primer cuento. Era sobre la abuela. Y contaba buena parte de lo que había pasado. Se lo diste a leer a papá. El cuento le gustaba. Se lo diste a papá. El cuento le gustaba, pero le faltaba algo. "Para escribir es necesario comprender. Te falta experiencia", le dijo. "Además ya pasó todo".

Es la noche más fría del año. A bordo de un micro, mientras viaja hacia una playa desierta, G., el escritor protagonista de esta novela, se encuentra con una mujer que lo obliga a enfrentar lo que más teme: las sombras del pasado familiar, y a hacer otro viaje, ahora a través de la memoria.

G. se obstina en escribir la historia de su padre, también escritor, que yace en una cama de un hospital. Y en esta apuesta pone al desnudo su obsesión por indagar los límites del dolor. Para G. resulta difícil conciliar vida y literatura. "Casi siempre uno escribe sobre lo que ignora, persiguiendo develar un misterio. Se escribe buscando una explicación. Y se encuentran sólo incógnitas".

Guillermo Saccomanno escribió un libro bello y despiadado, que es a la vez la narración de una historia y la imposibilidad de narrarla.

Pinamar

Villa Gesell



Gonzalo Dulce

Robinson Crusoe desde el aire - Pinamar

PREMIO NACIONAL DE LITERATURA

GUILLERMO SACCOMANNO FUE DISTINGUIDO, EN DICIEMBRE DEL AÑO PASADO, CON EL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA DEL AÑO 2000. EL GALARDÓN, QUE OTORGA LA SECRETARÍA DE CULTURA DE LA NACIÓN, LO RECIBIÓ POR SU NOVELA "EL BUEN DOLOR".

FELICITACIONES AL GESELINO!
TE QUEREMOS Y POR MUCHOS PREMIOS MAS!

Cuarto creciente
20 de febrero de 2002

Lunaciones

Luna Llena
27 de febrero de 2002



Cuarto Menguante
5 de marzo de 2002

Luna Nueva
13 de marzo de 2002

Farmacias de turno



Febrero	Diurno 9:00 a 23:00 hs.	Nocturno 21:00 a 9:00 hs.	Direcciones	
Villa Gesell	Lunes 11	Agüero	Galdeano	
	Martes 12	Del Sol	Spiner	
	Miércoles 13	Cornaló	Llanos	
	Jueves 14	Sanchez Muriel	105	
	Viernes 15	Jacobo	Mujica	
	Sábado 16	Raftaco	Veli	
	Domingo 17	Fernández	Macchiaroli	
	Lunes 18	Ferreyra	Praschker	
	Martes 19	Barrio Norte	Agüero	
	Miércoles 20	Galdeano (Spiner)	Del Sol	
	Jueves 21	Llanos	Cornaló	
	Viernes 22	Farmacia 105	Sanchez Muriel	
	Sábado 23	Mujica	Jacobo	
	Domingo 24	Veli	Raftaco	
	Lunes 25	Macchiaroli	Fernández	
	Martes 26	Praschker	Ferreyra	
	Miércoles 27	Agüero	Barrio Norte	
	Jueves 28	Del Sol	Spiner	
				Llanos Av. 3 e/ Paseos 102 y 104 S. Muriel Av. 3 nro. 4051
				105 Paseo 105 e/ Av. 3 bis y 4 Cornaló (ex Romiti) Av. 3 y Paseo 143 bis
				Mujica Av. 3 e/ Paseos 105 y 106
				Jacobo Av. 9 y Paseo 123
				Veli Av. 3 y Paseo 109
				Raftaco Boul. e/ Paseos 112 bis y 113
				Macchiaroli Av. 3 e/ Paseos 111 y 112
				Fernández Boul. y Paseo 106
				Praschker Av. 3 y Paseo 113
				Ferreyra Bs. As. y 211
			Huber Av. 3 e/ Paseo 120 y 121	
			Barrio Norte Bs. As. y 206	
			Del Sol Av. 3 y Paseo 130	
			Spiner Bs. As. e/ Av. 3 y 4	

Febrero	Diurno 9:00 a 23:00 hs.	Nocturno 21:00 a 9:00 hs.	Direcciones	
Pinamar	Lunes 11	Bidoglio	Buño Silvia	
	Martes 12	Martín	Valeria	
	Miércoles 13	Júpiter	Valmar	
	Jueves 14	Bunge		
	Viernes 15	Galenos	Outon	
	Sábado 16	Federico	Comahue	
	Domingo 17	López	Buño Silvia	
	Lunes 18	López Fariña	Valeria	
	Martes 19	Osvaldini	Valmar	
	Miércoles 20	Bidoglio	Carabajal	
	Jueves 21	Martín		
	Viernes 22	Júpiter	Comahue	
	Sábado 23	Bunge	Buño Silvia	
	Domingo 24	Galenos	Valeria	
	Lunes 25	Federico	Valmar	
	Martes 26	López	Carabajal	
	Miércoles 27	López Fariña	Outon	
	Jueves 28	Osvaldini		
				Bunge: Av. Bunge 794 esq. Marco Polo (Pinamar)
				Bidoglio: Belgrano 365 e/ Pellegrini e Ingoyen (Ostende)
				Buño: Azopardo 1132 esq. King (Valeria)
				Chillón: Simbad El Marino 144 esq. Constitución (Pinamar)
				Federico: Av. Shaw 76 esq. Av. Constitución (Pinamar)
				Del Golf: Fragata 25 de Mayo e/ Neutilus y Arcos (Pinamar)
				López Fariña: Av. Shaw 248 e/ del Cazón y Rivadavia (Pinamar)
				Molina: Av. Espora e/ Bouchard y Parker (Valeria)
				Osvaldini: Av. Shaw 658 esq. Del Pejerrey (Pinamar)
				Martín: Av. Bunge 477 esq. De las Toninas (Pinamar)
			Cariló: Centro Comercial Local 17 Valeria: Espora y Robinson	

GEL PARA EL ACNE
DE EFECTO RÁPIDO

barrocutina
PUNTUAL

MASCARA FACIAL ALOE VERA
barrocutina

Controla barritos y puntos negros